

**Sodba Splošnega sodišča z dne 6. decembra 2012 –
Evropaiki Dynamiki proti Komisiji**

(Zadeva T-167/10) ⁽¹⁾

*(Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 —
Zahteve za predračune — Zavrnitev dostopa — Ničnostna
tožba — Rok za vložitev tožbe — Začetek teka — Dopustnost
— Izjema glede varstva gospodarske politike Evropske unije
— Izjema glede varstva poslovnih interesov tretjega — Izjema
glede varstva javnega interesa na področju javne varnosti —
Obveznost obrazložitve)*

(2013/C 26/75)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atene, Grčija) (zastopnika: N. Korogiannakis in M. Dermitzakis, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: E. Manhaeve in C. ten Dam, agenta)

Predmet

Po eni strani predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 27. januarja 2010, s katero je bil zavrnjen dostop do zahtev za predračune glede sklopa 3 A povabila k oddaji ponudb DIGIT/PO/2005/113 – ESP DESIS (JO 2005/S 252 248566) in po drugi strani predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 11. marca 2010, s katero je bil zavrnjen dostop do zahtev za predračune glede vseh ostalih sklopov predhodno navedenega povabila k oddaji ponudb, glede vseh sklopov povabil k oddaji ponudb DI/0005 ESP (UL 2001/S 53 036539) in ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP DIMA (UL 2003/S 249 221337) in okvirne pogodbe BUDG/0101.

Izrek

1. Odločba Evropske komisije z dne 27. januarja 2010, s katero je bil zavrnjen dostop do zahtev za predračune glede sklopa 3 A povabila k oddaji ponudb DIGIT/PO/2005/113 – ESP-DESI se razglasi za nično.
2. Odločba Komisije z dne 11. marca 2010, s katero je bil zavrnjen dostop do zahtev za predračune glede vseh ostalih sklopov predhodno navedenega povabila k oddaji ponudb, glede vseh sklopov povabil k oddaji ponudb DI/0005 ESP in ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP-DIMA in okvirne pogodbe BUDG/0101 se razglasi za nično.
3. Komisija nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila družba Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE.

⁽¹⁾ UL C 161, 19.6.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 6. decembra 2012 – Füller-
Tomlinson proti Parlamentu**

(Zadeva T-390/10 P) ⁽¹⁾

*(„Pritožba — Javni uslužbenci — Začasni uslužbenci —
Socialna varnost — Poklicna bolezen — Določitev stopnje
invalidnosti poklicnega izvora — Uporaba evropske ocenje-
valne lestvice za ocenjevanje telesne in duševne invalidnosti
za medicinske namene — Izkrivljanje dejstev — Razumen
rok“)*

(2013/C 26/76)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Pritožnica: Paulette Füller-Tomlinson (Bruselj, Belgija) (zastopnik: L. Levi, odvetnik)

Druga stranka v postopku: Evropski parlament (zastopnika: K. Zejdová in S. Seyr, zastopnika)

Predmet

Pritožba, vložena zoper sodbo Sodišča za uslužbence Evropske unije (tretji senat) z dne 1. julija 2010, izdano v zadevi Füller-Tomlinson proti Parlamentu (F-97/08, še neobjavljena v ZOdl.), s predlogom razveljavitve te sodbe.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Paulette Füller-Tomlinson nosi svoje stroške in naloži se ji plačilo stroškov, ki jih je priglasil Evropski parlament na tej stopnji.

⁽¹⁾ UL C 301, 6.11.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 29. novembra 2012 –
Adamowski proti UUNT – Fagumit (FAGUMIT)**

(Združene zadeve T-537/10 in T-538/10) ⁽¹⁾

*(Znamka Skupnosti — Postopek za ugotovitev ničnosti —
Besedna znamka Skupnosti Fagumit in figurativna znamka
Skupnosti FAGUMIT — Prejšnja nacionalna figurativna
znamka FAGUMIT — Relativni razlog za ničnost —
Člen 8(3) in člen 165(4)(b) Uredbe (ES) št. 207/2009)*

(2013/C 26/77)

Jezik postopka: nemščina

Stranke

Tožeča stranka: Ursula Adamowski (Hamburg, Nemčija) (zastopnik: D. von Schultz, odvetnik)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnik: G. Schneider, agent)

Druga stranka pred odborom za pritožbe, intervenientka v postopku pred Splošnim sodiščem: Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. (Fagumit) (Wolbrom, Poljska) (zastopniki: M. Krekora, T. Targosz in P. Podrecki, odvetniki)

Predmet

Tožbi, vloženi zoper odločbi prvega odbora za pritožbe pri UUNT z dne 3. septembra 2010 (zadevi R 1002/2009 1 in R 1003/2009 1) v zvezi z dvema postopkoma za ugotovitev ničnosti med družbo Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. in Ursulo Adamowski.

Izrek

1. Zadevi T-537/10 in T-538/10 se združita za namene te sodbe.

2. Tožbi se zavrneta.

3. Ursula Adamowski nosi svoje stroške in naloži se ji plačilo stroškov, ki sta jih priglasila Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (UUNT) in družba Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. v postopku pred Splošnim sodiščem.

(¹) UL C 30, 29.1.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 29. novembra 2012 – Thesing in Bloomberg Finance proti ECB

(Zadeva T-590/10) (¹)

(Dostop do dokumentov — Sklep 2004/258/ES — Dokumenti, ki se nanašajo na javni dolg in javni primanjkljaj države članice — Zavrnitev dostopa — Izjema v zvezi z gospodarsko politiko Unije ali države članice — Delna zavrnitev dostopa)

(2013/C 26/78)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeči stranki: Gabi Thesing (London, Združeno kraljestvo) in Bloomberg Finance LP (Wilmington, Delaware, Združene države) (zastopniki: M. Stephens, R. Lands, solicitors, in T. Pitt-Payne, QC)

Tožena stranka: Evropska centralna banka (ECB) (zastopniki: sprva A. Sáinz de Viqueña Barroso, M. López Torres in S. Lambrinoc, nato M. López Torres in S. Lambrinoc, agenti)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti sklepa upravnega odbora ECB, o katerem je bila G. Thesing obveščena z dopisom predsednika

ECB z dne 21. oktobra 2010 in s katerim je bila zavrnjena zahteva G. Thesing za dostop do dveh dokumentov, ki se nanašata na javna primanjkljaj in dolg Helenske republike.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Gabi Thesing in Bloomberg Finance LP poleg svoji stroškov nosita stroške Evropske centralne banke (ECB).

(¹) UL C 72, 5.3.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 11. decembra 2012 – Sina Bank proti Svetu

(Zadeva T-15/11) (¹)

(Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Iranu, sprejeti z namenom preprečevanja širjenja jedrskega orožja — Zamrznitev sredstev — Ničnostna tožba — Obveznost obrazložitve)

(2013/C 26/79)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Sina Bank (Teheran, Iran) (zastopnika: B. Mettetal in C. Wucher-North, odvetnika)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bishop in G. Marhic, zastopnika)

Intervenientka v podporo tožene stranke: Evropska komisija (zastopnika: F. Erlbacher in M. Konstantinidis, zastopnika)

Predmet

Razglasitev ničnosti, prvič, Priloge VIII k Uredbi Sveta (EU) št. 961/2010 z dne 25. oktobra 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 423/2007 (UL L 281, str. 1) v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko, in drugič, dopisa z dne 28. oktobra 2010 o „sklepu“ Sveta glede tožeče stranke ter izjave, da se za tožečo stranko ne uporablja, prvič, Priloga II k Sklepu 2010/413/SZVP Sveta z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP (UL L 195, str. 39), kakor je bila spremenjena s Sklepom Sveta 2010/644/SZVP z dne 25. oktobra 2010 o spremembi Sklepa 2010/413 (UL L 281, str. 81) v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko, drugič, člen 16(2) Uredbe št. 961/2010 in tretjič, člen 20(1)(b) Sklepa 2010/413.